

«Titre» «NOM»
«CC_défini»
«ADRESSE»
«M 1150» «BRUXELLES»

Art. 90 de la nouvelle loi communale.

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du mardi 17.09.2013, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les points mentionnés ci-après :
Ter aanvulling van zijn dagorde van dinsdag 17.09.2013, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde punten zal onderzoeken :

A la demande de M. Jean-Claude LAES, conseiller communal :
Op verzoek van Dhr. Jean-Claude LAES, gemeenteraadslid :

116. Interpellation - "Personnel : existence d'un plan de licenciement du Collège échevinal"
Interpellatie - "Personeel : bestaan van een ontslagplan van het Schepencollege"
117. Interpellation - "Mise en place des nouveaux organes de l'A.S.B.L. communale WOLU-SPORT"
Interpellatie - "Oprichting van de nieuwe organen van de gemeentelijke V.Z.W. WOLU-SPORT"

A la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Anne-Charlotte d'URSEL, gemeenteraadslid :

118. Interpellation - "Mise à disposition d'une salle pour les groupes politiques en vue de la préparation des conseils communaux"
Interpellatie - "Beschikbaarstelling van een zaal voor de politieke groeperingen voor de voorbereiding van de gemeenteraden"
119. Interpellation - "Refus de rédiger une nouvelle Charte rédactionnelle"
Interpellatie - "Weigering om een nieuw redactioneel Handvest op te stellen"
120. Interpellation - "Nuit des soldes"
Interpellatie - "Nacht der solden"
121. Interpellation - "Obligation d'utiliser des poubelles rigides"
Interpellatie - "Verplichting om harde vuilnisbakken te gebruiken"
122. Interpellation - "La sécurité à la Cité de l'Amitié"
Interpellatie - "De veiligheid in de Vriendschapswijk"

A la demande de Mme Cécile VAINSEL, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Cécile VAINSEL, gemeenteraadslid :

123. Interpellation - "Incendie survenu le 18 août à la Cité de l'Amitié"
Interpellatie - "Brand plaatsgevonden op 18 augustus in de Vriendschapswijk"

A la demande de Mme Carla DEJONGHE, conseiller communal :
Op verzoek van Mw. Carla DEJONGHE, gemeenteraadslid :

124. Interpellation - "La Grande Guerre"
Interpellatie - "Den Grooten Oorlog"
125. Interpellation - "L'ancien matériel agricole en possession de la commune"
Interpellatie - "Het oude boerderijmateriaal in bezit van de gemeente"